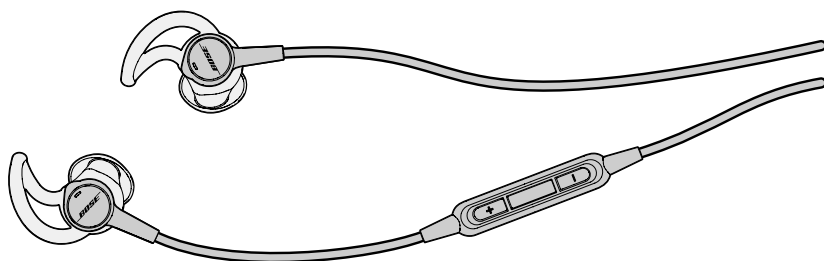


***BOSE***<sup>®</sup>



---

# **Bose<sup>®</sup> SoundTrue<sup>®</sup> Ultra**

**Наушники-вкладыши**

для использования с определенными моделями iPod, iPhone и iPad

---

Руководство пользователя

Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство по эксплуатации до начала использования устройства, и сохраните его для последующего обращения.

## ВНИМАНИЕ:



- **НЕ используйте** долгое время наушники на высоком уровне громкости. Во избежание потери слуха используйте наушники на среднем комфортном уровне громкости. – Уменьшите уровень громкости устройства до того как наденете наушники, а затем постепенно повышайте громкость сигнала до необходимого комфортного уровня.
- **Соблюдайте** все региональные законы и нормы об использовании мобильных телефонов и гарнитур при звонках во время управления автомобилем. В некоторых случаях законы налагают особые ограничения на использование подобных устройств при вождении автомобиля, или на использовании устройства с одним наушником. Не используйте наушники в любых других целях во время управления автомобилем.
- **Будьте осторожны** при использовании наушников, если вы управляете автомобилем или выполняете какое-либо другое действие, требующее повышенной концентрации внимания, например, едете на велосипеде или идете по проезжей части или по железной дороге и т.п. Снимите наушники или отрегулируйте уровень громкости так, чтобы вы могли слышать окружающие вас звуки, включая сигналы сирены.
- **НЕ используйте** адаптеры мобильных телефонов для подключения наушников к разъемам в сиденьях самолетов, так как это может привести к травме (к ожогу) или повреждению имущества в результате перегрева.
- Немедленно извлеките и отключите наушники, если вы ощущаете нагрев или ухудшение качества звука.
- Не подвергайте наушники длительному воздействию воды или не носите их во время занятия водными видами спорта, например, плаванием, водными лыжами, серфингом и т.п.
- **НЕ допускайте** попадания на наушники воды. Высокая влажность может привести к увеличению риска удара электрическим током.
- **НЕ располагайте** на устройстве или вблизи его источники открытого огня, такие как свечи.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Изделие содержит мелкие детали, которые могут представлять опасность при попадании в дыхательные пути. Не использовать детям до 3 лет.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Данное изделие содержит магнит. Обратитесь, пожалуйста, к терапевту, если у вас есть вопросы о влиянии магнита на работу используемых вами или имплантированных медицинских устройств.



Данный продукт соответствует всем требованиям директивы ЕС. Полную версию декларации о соответствии вы можете найти на веб-сайте [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).



Этот символ означает, что данный продукт необходимо предоставить в центры утилизации электрического и электронного оборудования. Соответствующая утилизация позволит исключить нанесение вреда человеческому здоровью или окружающей среде. Более подробную информацию об утилизации данного продукта вы можете получить в местных органах управления, в службе утилизации или по месту приобретения продукта.

## Названия токсичных или вредных веществ и элементов

Токсичные и вредные вещества и элементы

Название детали	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный (CR(VI))	Полибромдифенил (PBB)	Полибромированные дифенол-эфиры (PBDE)
Блок управления	x	0	0	0	0	0
Металлические детали	x	0	0	0	0	0
Пластиковые детали	0	0	0	0	0	0
Динамики	x	0	0	0	0	0
Кабели	x	0	0	0	0	0
Данная таблица составлена в соответствии с нормативами SJ/T 11364.						
O: Означает, что токсические и вредные вещества, содержащиеся во всех материалах данной детали, не превышают ограничения требований GB/T 26572.						
X: Означает, что токсические и вредные вещества, содержащиеся хоть в одном материале данной детали, превышают ограничения требований GB/T 26572.						

© 2015 Корпорация Bose. Строго запрещается воспроизводить, изменять, распространять или использовать каким-либо другим способом весь документ или его часть без письменного разрешения.

Информация о наушниках-вкладышах Bose® SoundTrue® Ultra.....	4
Характеристики .....	4
Извлечение устройства из упаковки .....	5
Подключение к устройству.....	6
Использование наушников с устройством .....	6
Регуляторы наушников.....	6
Основные функции .....	7
Функции мультимедийного воспроизведения .....	7
Значение правильной установки.....	8
Посадка наушников в ухе.....	8
Для определения нужного размера вкладышей:.....	8
Замена вкладышей .....	9
Извлечение наушников .....	9
Регулировка для комфортного использования и надежности.....	10
Использование клипсы для одежды .....	10
Использование одного вкладыша .....	10
Неполадки и способы их устранения .....	11

iPad, iPhone и iPod — это торговые марки компании Apple, Inc., зарегистрированной в США и других странах. Торговая марка «iPhone» используется по лицензии iPhone K.K.

«Made for iPod» и «Made for iPhone» обозначает, что электронный компонент был разработан специально для подключения к iPod, iPhone или iPad соответственно и был сертифицирован производителями в соответствии со стандартами Apple. Apple не несет ответственности за работу данного устройства или за соответствие стандартам безопасности. Учтите, что использование данного устройства с iPod, iPhone или iPad может повлиять на воспроизведение.

**Пожалуйста, заполните и сохраните для последующего использования.**

Серийный номер продукта и модель указаны на упаковке и в гарантийном талоне.

Серийный номер \_\_\_\_\_

Номер модели \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

Рекомендуем сохранить ваш чек вместе с руководством пользователя.

# Информация о наушниках-вкладышах Bose® SoundTrue® Ultra

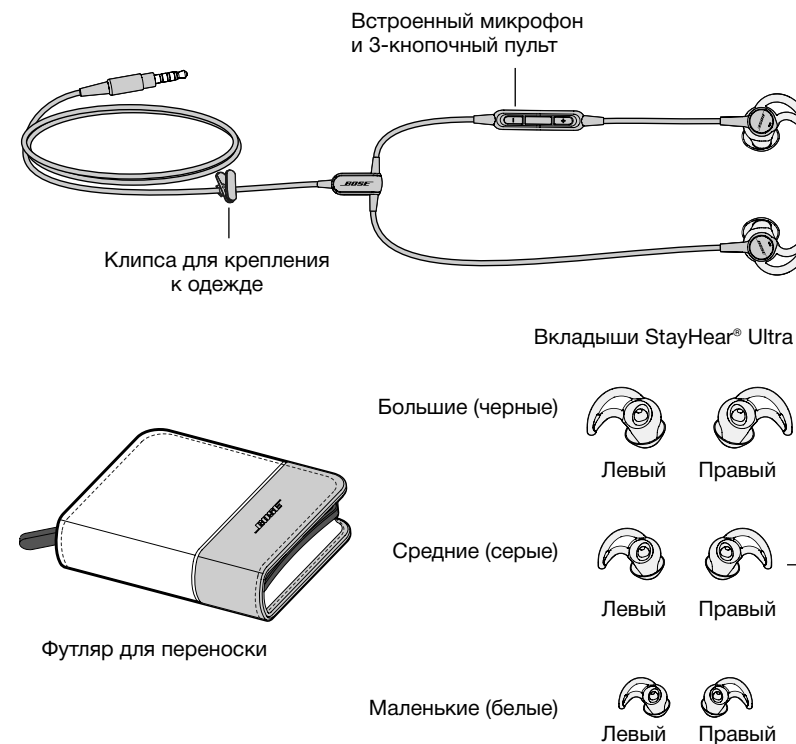
Наушники-вкладыши SoundTrue® Ultra предлагают комбинацию высококачественного воспроизведения звука и комфортного использования, которое недоступно большинству аналогичных наушников.

### Характеристики:

- Наслаждайтесь глубоким и чистым звучанием.
- Эксклюзивная технология TriPort® позволяет добиться естественного звучания даже на высоких уровнях громкости.
- Наушники оснащены встроенным в кабель микрофоном и контроллером для более удобного управления звонками и воспроизведением на выбранных моделях iPhone, iPod и iPad.
- Вкладыши StayHear® надежно и удобно фиксируют наушники в ушах.
- Надежная конструкция и продолжительное тестирование обеспечит долгое и бесперебойное функционирование.
- Легкий надежный футляр для хранения и защиты наушников.
- Доступны различные цвета отделки для соответствия вашему стилю.

# Извлечение устройства из упаковки

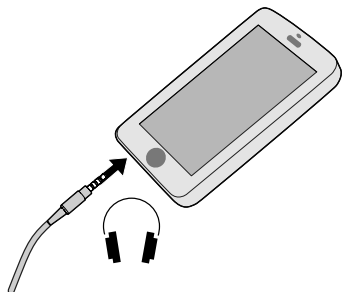
Аккуратно распакуйте упаковку и убедитесь, что в комплект входят следующие элементы:



**Примечание:** С предприятия наушники поставляются с установленными средними (серыми) вкладышами StayHear® Ultra.

### Подключение к устройству

Подключите наушники к стандартному 3,5-миллиметровому разъему наушников на устройстве.

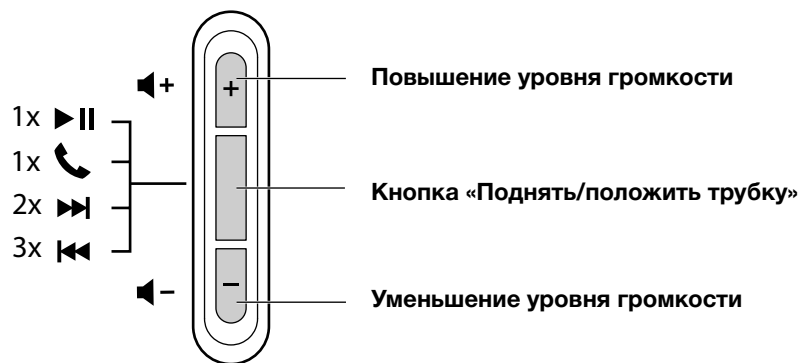


### Использование наушников с устройством

Наушники вкладыши Bose® StayHear® Ultra оснащены микрофоном и 3-кнопочным контроллером.

**Примечание:** Абсолютное управление может быть недоступно для всех устройств или приложений.

### Регуляторы наушников



### Основные функции

Увеличение уровня громкости	Нажмите и отпустите кнопку +.
Уменьшение уровня громкости	Нажмите и отпустите кнопку –.
Ответ на звонок	При поступлении входящего звонка нажмите и отпустите кнопку "Поднять/положить трубку".
Завершение звонка	Нажмите и отпустите кнопку "Поднять/положить трубку".
Отклонение входящего звонка	Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку "Поднять/положить трубку" в течение 2 секунд, затем отпустите.
Переключение к входящему или удержанному звонку; удержание текущего звонка	Во время звонка нажмите один раз кнопку "Поднять/положить трубку". Повторно нажмите и отпустите эту кнопку для возврата к первому звонку.
Переключение к входящему или удержанному звонку; завершение текущего звонка	Во время звонка нажмите и удержите в нажатом положении кнопку "Поднять/положить трубку" в течение 2 секунд, затем отпустите.
Функция управления голосом	Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку "Поднять/положить трубку". Более подробная информация дана в руководстве пользователя устройства.

### Функции мультимедийного воспроизведения

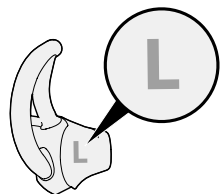
Воспроизведение/Пауза песни или видеоматериала	Нажмите и отпустите кнопку "Поднять/положить трубку".
Быстрое перемещение вперед	Дважды быстро нажмите и отпустите кнопку "Поднять/положить трубку".
Ускоренная перемотка вперед	Дважды быстро нажмите и отпустите кнопку "Поднять/положить трубку", а после второго нажатия удержите кнопку в нажатом положении.
Быстрое перемещение назад	Трижды быстро нажмите и отпустите кнопку "Поднять/положить трубку".
Ускоренная перемотка назад	Трижды быстро нажмите и отпустите кнопку "Поднять/положить трубку", а после третьего нажатия удержите кнопку в нажатом положении.

### Значение правильной установки

Для наилучшего воспроизведения очень важно правильно выбрать размеры ушных вкладышей StayHear® Ultra. Выберите наиболее удобный для вас размер вкладышей. Примерьте все вкладыши и определитесь с наиболее подходящим.

**Примечание:** Для проверки правильности выбора вкладышей попробуйте что-либо сказать громко. Ваш голос в обоих ушах будет звучать приглушенно. Если нет, то примерьте другую пару вкладышей.

На каждом вкладыше указана буква, которая поможет вам определить, левый и правый вкладыш. Убедитесь, что правильно вставили левый и правый вкладыши (левый в левое ухо и правый в правое).



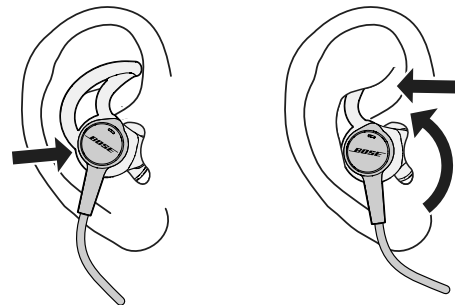
### Посадка наушников в ухо

Благодаря мягким насадкам StayHear® Ultra наушники-вкладыши позволяют удобно расположить их в ушной раковине. Крылышко вкладыша должно располагаться непосредственно под ушным валиком.

#### Для определения нужного размера вкладышей:

1. Вставьте наушники в уши так, чтобы вкладыши комфортно располагались в ушной раковине.
2. При необходимости слегка наклоните вкладыш или прижмите его к уху для более удобной и надежной посадки.

Вкладыш должен располагаться комфортно и надежно в ушной раковине.

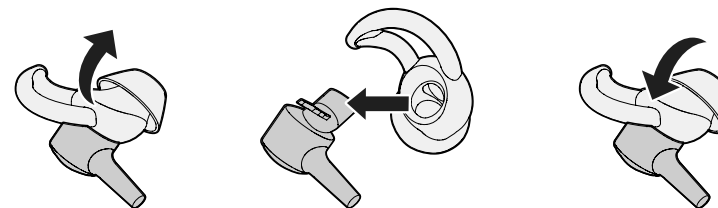


### Замена вкладышей

1. Аккуратно потяните за край вкладыша и снимите его с наушника.

**Предостережение:** Во избежание повреждений не давите на крылышко StayHear® Ultra вкладыша.

2. Расположите отверстие нового вкладыша над головкой наушника, а слот над крючком головки.
3. Прокрутите вкладыш вокруг основания, пока не почувствуете, что надежно его зафиксировали.



### Извлечение наушников

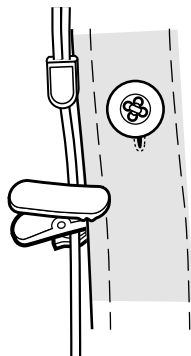
Вкладыш наушников может создать герметичную «пробку» в ухе. Медленно и аккуратно вращайте вкладыш и плавно извлеките его из уха.

### Регулировка для комфортного использования и надежности

Существует несколько вариантов регулировки наушников для достижения дополнительного комфорта и надежности использования. Вы можете персонально подстроить наушники с помощью слайдера и клипсы для одежды.

#### Использование клипсы для одежды

Для большего удобства и надежности вы можете использовать клипсу для одежды. Она будет очень полезна во время активных занятий спортом или при использовании наушников только с одним вкладышем.



#### Использование одного вкладыша

Наушники Bose® SoundTrue® Ultra могут использоваться только с одним правым (R) вкладышем. Это позволит вам принимать звонки и продолжать слышать все окружающие звуки.

### Неполадки и способы их устранения

В случае появления каких-либо неполадок с наушниками, попробуйте выполнить следующие рекомендации.

Проблема	Решение
Отсутствует звук/ звук прерывается	<ul style="list-style-type: none"> <li>Надежно подключите наушники к стандартному 3,5-миллиметровому разъему наушников на устройстве.</li> <li>Попробуйте другую пару вкладышей.</li> <li>Попробуйте подключить другое устройство.</li> </ul>
Излишние низкие частоты	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отключите функцию усиления звука аудиоустройства.</li> </ul>
Микрофон не принимает сигнал	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в использовании совместимого устройства. См. список продуктов "Made for" (Предназначены для) на упаковке.</li> <li>Убедитесь, что наушники надежно подключены к соответствующему разъему на устройстве.</li> <li>Убедитесь, что отверстие микрофона, расположенное на задней стороне кнопки "Поднять/положить трубку" не заблокировано.</li> <li>Попробуйте выполнить другой звонок.</li> <li>Попробуйте подключить другое устройство.</li> </ul>
Устройство не откликается на нажатия кнопок	<ul style="list-style-type: none"> <li>Надежно подключите наушники к стандартному 3,5-миллиметровому разъему наушников на устройстве.</li> <li>Для функций многократного нажатия: Измените скорость нажатий.</li> </ul>
Устройство не откликается на команды контроллера	<ul style="list-style-type: none"> <li>Абсолютное управление может быть недоступно для всех устройств или приложений.</li> </ul>
Вкладыши выпадают	<ul style="list-style-type: none"> <li>Надежно закрепите вкладыши в пазах головки наушников.</li> </ul>
Вы потеряли вкладыш	<ul style="list-style-type: none"> <li>Обратитесь к представителям Bose® для приобретения нового.</li> </ul>
Приглушенный звук в наушниках	<ul style="list-style-type: none"> <li>Очистите любые загрязнения, попавшие во вкладыши или головки наушников.</li> <li>Отключите наушники от аудиоустройства и снова подключите их, убедившись в их надежном подключении.</li> <li>Попробуйте подключить другое устройство.</li> </ul>

***BOSE***<sup>®</sup>